

## CONTENTS OF ANAMNESIS 35

### EDITOR'S INTRODUCTION:

<i>The Year of the Rosary</i> .....	3
-------------------------------------	---

### I. TEACHING OF POPE JOHN PAUL II

1. <i>The apostolic exhortation „Ecclesia in Europa”</i> .....	5
2. <i>Letter to bp Adam Dyczkowski on the occasion of 1000 years after the death of the Five First Martyrs</i> .....	11
3. <i>The Holy Father on Psalm prayer</i> .....	12

### II. DOCUMENTS OF THE APOSTOLIC SEE

#### **Congregation for the Divine Worship and the Discipline of the Sacraments**

1. <i>Decrees for Archdiocese of Warsaw</i> .....	13
2. <i>Adress of Card. Fr. Arinze to Secretaries of Liturgical Commissions of Europe</i> .....	15

### III. TEACHING OF BISHOPS ABOUT THE LITURGY

<i>Pastoral letter of bishop of diocese Sandomierz concerning the celebration of the Year of the Rosary in diocese Sandomierz</i> .....	21
---	----

### IV. LITURGICAL FORMATION

Bp Edward Ozorowski <i>„Mysterion” and „sacramentum” as a key to understanding the culture of Christian Slavs</i> .....	26
Fr Stanisław Czerwik <i>Do we need the liturgical reform to be reformed?</i> .....	33
Fr Laszlo Zs. Aczel <i>Summary concerning the forms of popular piety</i> .....	47
Fr Angelo Lameri <i>The problem of translations</i> .....	53
Fr Peter Gallacher <i>The liturgical space</i> .....	58
Fr Peter D'Haese <i>The non sacramental liturgical forms</i> .....	68
Fr Jean-Claude Crivelli CR <i>Music and song. Synthetic conclusions based on the answers given in the returned completed enquiry</i> .....	71
Fr Dieter Böhler SI <i>Remarks of the exegete on the instruction „Liturgiam authenticam”</i> .....	74

## **V. LITURGICAL MINISTRY**

Fr Helmut Jan Sobeczko

*Rosary as the contemplation of the face of Christ. Historical-theological reflection on the occasion of the Year of the Rosary* ..... 87

Fr Piotr Greger

*The divine services of penance in the face of the crisis of the penitentiary discipline* ..... 101

Bp Stefan Cichy

*Remarks concerning the redaction of Liturgical Calendar for the Year 2004* ..... 110

## **VI. HOMILETIC QUESTIONS**

Fr Tomasz Opaliński

*The moral questions in preaching (Katowice, 16–17 may 2003)* ..... 112

## **VII. INFORMATIONS**

1. *New Secretary of the Congregation for the Divine Worship and the Discipline of the Sacraments* ..... 118

2. *Proclamation of the apostolic exhortation „Ecclesia in Europa”* ..... 118

3. *Conference of Secretaries European Liturgical Commissions* ..... 118

4. *Millenary celebrations in Międzyrzecz* ..... 121

5. *New liturgical publications* ..... 121

## **VIII. DEFUNCTS**

*Prof. Dr. Bruno Kleinheyer (1923-2003)*..... 122

*P. Dr. Adrianus Lucas Brinkhoff OFM (1919-2003)*..... 122

\* \* \*

*Prayer of Middle European Day of Catholics* ..... 123

*Song of Middle European Day of Catholics* ..... 124

## SPIS TREŚCI

### OD REDAKCJI

<i>Rok Różańca</i> .....	3
--------------------------	---

### I. NAUCZANIE OJCA ŚWIĘTEGO

1. <i>Adhortacja apostolska „Ecclesia in Europa”</i> .....	5
2. <i>List Ojca Świętego do bpa Adama Dyczkowskiego z okazji 1000-lecia śmierci Pierwszych Pięciu Męczenników</i> .....	11
3. <i>Ojciec Święty o modlitwie Psalmów</i> .....	12

### II. DOKUMENTY STOLICY APOSTOLSKIEJ

#### **Kongregacja ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów**

1. <i>Dekrety dla archidiecezji warszawskiej</i> .....	13
2. <i>Przesłanie kard. Fr. Arinze do sekretarzy Komisji Liturgicznych Europy</i> .....	15

### III. NAUCZANIE BISKUPÓW O LITURGII

<i>List pasterski Biskupa Sandomierskiego w sprawie obchodów Roku Różańca w diecezji sandomierskiej</i> .....	21
---	----

### IV. FORMACJA LITURGICZNA

Bp Edward Ozorowski <i>„Mysterion” i „sacramentum” jako klucz do rozumienia kultury Słowian – chrześcijan</i> .....	26
Ks. Stanisław Czerwik <i>Czy potrzebna reforma reformy liturgii?</i> .....	33
O. Laszlo Zs. Aczel <i>Streszczenie dotyczące form pobożności ludowej</i> .....	47
Ks. Angelo Lameri <i>Problem przekładów</i> .....	53
Ks. Peter Gallacher <i>Przestrzeń liturgiczna</i> .....	58
Ks. Peter D’Haese <i>Niesakramentalne formy liturgiczne</i> .....	68
O. Jean-Claude Crivelli CR <i>Muzyka i śpiew. Syntetyczne przemyślenia po otrzymaniu odpowiedzi na przesłaną ankietę</i> .....	71
O. Dieter Böhler SJ <i>Uwagi egzegety do instrukcji „Liturgiam authenticam”</i> .....	74

## **V. DUSZPASTERSTWO LITURGICZNE**

- Ks. Helmut Jan Sobeczko  
*Różaniec kontemplacją oblicza Chrystusa. Historyczno–teologiczna  
refleksja z okazji Roku Różańca* ..... 87
- Ks. Piotr Greger  
*Nabożeństwa pokutne w obliczu kryzysu dyscypliny penitencjalnej*..... 101
- Bp Stefan Cichy  
*Uwagi dotyczące redakcji Kalendarza liturgicznego na 2004 r.* ..... 110

## **VI. ZAGADNIENIA HOMILETYCZNE**

- Ks. Tomasz Opaliński  
*Zagadnienia moralne w przepowiadaniu (Katowice, 16 – 17 maja 2003)*.. 112

## **VII. INFORMACJE**

1. *Nowy sekretarz Kongregacji ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów* ..... 118
2. *Ogłoszenie adhortacji apostolskiej „Ecclesia in Europa”* ..... 118
3. *Europejska Konferencja Stowarzyszenia Komisji Liturgicznych* ..... 118
4. *Uroczystości milenijne w Międzyrzeczu* ..... 121
5. *Liturgiczne nowości wydawnicze* ..... 121

## **VIII. ZMARLI**

- Ks. prof. dr Bruno Kleinheyer (1923-2003)*..... 122
- O. dr Adrianus Lucas Brinkhoff OFM (1919-2003)* ..... 122

\* \* \*

- Modlitwa Środkowoeuropejskiego Dnia Katolików* ..... 123
- Pieśń Środkowoeuropejskiego Dnia Katolików* ..... 124